





opulence et précipitent Troie du faite de sa grandeur : c'est l'inclémence des dieux, oui, des dieux. Regarde, je vais écarter de tes yeux de mortel le nuage dont la vapeur humide les couvre et les émousse ; de ton côté, ne crains rien de tout ce que va t'ordonner ta mère et ne regimbe pas, mais obéis à ses instructions.

Là où tu crois voir des blocs disjoints, des pierres arrachées aux pierres, des tourbillons de fumées mêlée de poussière, Neptune, de son énorme trident ébranle les remparts, en secoue les fondations et arrache la ville entière à ses assises. Là, à l'entrée de la ville, c'est Junon, la plus atroce de tous, qui occupe les Portes Scées<sup>4</sup> : l'épée à la ceinture, en état de fureur, elle fait venir de leurs vaisseaux l'armée de ses alliés. Maintenant regarde par ici : la Tritonienne Pallas<sup>5</sup> est assise au sommet de la citadelle, dans le rayonnement de son nimbe<sup>6</sup> et la férocité de sa Gorgone. Le Père lui-même, Jupiter, pourvoit les Danaens<sup>7</sup> de courage, d'énergie prometteuse et c'est lui qui lance les dieux contre les armes troyennes. Hâte-toi de fuir, mon fils, mets un terme à cette épreuve et je te mettrai en sûreté sur ton seuil paternel. »  
Ayant ainsi parlé, elle se referma dans les ombres épaisses de la nuit.

Virgile, *Enéide*, chant II, 600 – 627, 1<sup>er</sup> siècle av. J.-C., traduction de Paul Veyne

### Question d'interprétation littéraire

Vénus est une déesse : en quoi sa parole le révèle-t-il ?

### Question de réflexion philosophique

Des paroles peuvent-elles apaiser la fureur ?

*Pour construire votre réponse, vous vous référerez aux lectures et aux connaissances, tant philosophiques que littéraires, acquises durant l'année.*

---

<sup>3</sup> C'est Pâris, prince de Troie, qui, séduit par Hélène, l'a enlevée et déclenché ainsi la guerre avec les Grecs.

<sup>4</sup> Portes du rempart de Troie face au camp grec.

<sup>5</sup> Il s'agit de Minerve aussi connue comme Athéna, déesse de la guerre.

<sup>6</sup> Son halo.

<sup>7</sup> Les Grecs.